

## **Giới thiệu**

Air Liquide Group tôn trọng những lo ngại của bạn về quyền riêng tư của dữ liệu cá nhân mà bạn cung cấp và tôn trọng Chính sách quyền riêng tư của Tập đoàn có thể được truy cập qua liên kết bên dưới. Khi đồng ý với các điều khoản của Thông báo về Quyền riêng tư này, có nghĩa là bạn đồng ý với việc thu thập, sử dụng và tiết lộ thông tin cá nhân của mình cho các mục đích liên quan đến đơn xin việc. Do đó, bạn nên đọc kỹ Thông báo về Quyền riêng tư này trước khi gửi đơn xin việc. Sự đồng ý của bạn có hiệu lực đối với bất kỳ lần truy cập nào vào trang web trong tương lai và bạn có thể rút lại sự đồng ý của mình bằng cách làm theo các hướng dẫn bên dưới.

### **Phạm vi của Thông báo quyền riêng tư này là gì?**

Thông báo về quyền riêng tư này áp dụng cho tất cả dữ liệu cá nhân mà bạn cung cấp trong quy trình tuyển dụng và xin việc. Đơn vị kiểm soát dữ liệu cá nhân của bạn là nhóm các công ty Air Liquide (sau đây gọi là "Air Liquide") và Air Liquide có thể chỉnh sửa đơn xin việc mà bạn đã ứng tuyển.

### **Dữ liệu cá nhân của bạn được thu thập và sử dụng như thế nào?**

Theo đó, Air Liquide sử dụng hợp pháp dữ liệu cá nhân bạn cung cấp để liên hệ với bạn và xử lý đơn đăng ký của bạn nếu bạn đã trả lời trực tuyến lời mời làm việc dựa trên đánh giá mức độ phù hợp của bạn với công việc được đề xuất. Nếu bạn được tuyển dụng, thông tin cá nhân của bạn cũng sẽ được chuyển đến các bộ phận dịch vụ nhân sự của Air Liquide cho mục đích quản lý tuyển dụng.

### **Thu thập dữ liệu cá nhân thụ động**

Một số thông tin cá nhân được lưu trữ trên máy chủ của chúng tôi là do bạn tự nguyện cung cấp khi bạn hoàn thành biểu mẫu trực tuyến, trong khi dữ liệu cá nhân khác sẽ được thu thập tự động.

Để cải thiện trải nghiệm duyệt web của người dùng trên các trang web của chúng tôi và cho mục đích phân tích thống kê, Air Liquide tự động thu thập một số thông tin cá nhân nhất định khi bạn truy cập trang web:

- Địa chỉ IP của bạn: Địa chỉ IP được nhà cung cấp dịch vụ internet gán cho máy tính của bạn để bạn có thể truy cập web
- Ngày và thời gian bạn truy cập trang web và các trang bạn xem
- Hệ điều hành máy tính của bạn và phần mềm duyệt internet được sử dụng
- Đăng nhập của bạn nếu bạn duyệt các khu vực hạn chế của trang web
- Lịch sử duyệt web của bạn trong trang web của Tập đoàn và thời lượng kết nối.

Tùy trường hợp, chúng tôi xử lý dữ liệu cá nhân đó với sự đồng ý của bạn khi pháp luật yêu cầu (ví dụ: khi gửi một số cookie nhất định trên thiết bị đầu cuối của bạn yêu cầu phải có sự đồng ý của bạn) hoặc sử dụng hợp pháp dữ liệu cá nhân của bạn dựa trên nhu cầu của nhóm để quảng bá các trang web và nâng cao hiệu quả.

Chúng tôi khuyến khích bạn đọc [trang hướng dẫn về cookie](#).

### **Ai có thể truy cập dữ liệu của bạn?**

Trong giới hạn nghiêm ngặt của việc xử lý dữ liệu được thực hiện cho các mục đích được mô tả ở trên, Bộ phận Nhân sự của Air Liquide sẽ có quyền truy cập vào thông tin cá nhân của bạn. Dữ liệu cá nhân

của bạn chỉ được sử dụng bởi Air Liquide và sẽ không được cung cấp cho bên thứ ba nào, ngoại trừ (i) bên thứ ba cung cấp hệ thống thông tin yêu cầu quyền truy cập vào thông tin cá nhân trong hệ thống để cung cấp dịch vụ đó, cũng như (ii) bên thứ ba tham gia vào quy trình tuyển dụng. Air Liquide yêu cầu các công ty này bảo vệ đầy đủ thông tin cá nhân của bạn và không sử dụng nó cho bất kỳ mục đích nào khác ngoài những mục đích ở trên. Nếu các dịch vụ do các công ty này cung cấp liên quan đến việc chuyển dữ liệu cá nhân ra bên ngoài Khu vực Kinh tế Châu Âu, thì dữ liệu cá nhân của bạn sẽ được bảo vệ bởi các điều khoản hợp đồng tiêu chuẩn do Ủy ban Châu Âu đặt ra và chúng tôi áp dụng cho các nhà cung cấp dịch vụ của mình, hoặc bằng bất kỳ cơ chế nào khác mà Ủy ban Châu Âu cho là cần thiết.

Với quy mô toàn cầu của Tập đoàn Air Liquide, một số người nhận Air Liquide có thể được thành lập ở các quốc gia nằm ngoài Khu vực kinh tế châu Âu, nơi luật về quyền riêng tư dữ liệu có thể khác với luật ở Khu vực kinh tế châu Âu. Do đó, Air Liquide đã thực hiện các bước để đảm bảo mức độ bảo vệ phù hợp cho dữ liệu cá nhân được truyền. Những chuyển giao này tùy thuộc vào "Quy tắc ràng buộc của công ty" đã được các cơ quan bảo vệ dữ liệu cá nhân phê duyệt. Bạn có thể tham khảo chúng thông qua [liên kết này](#).

#### **Bạn có thể quản lý dữ liệu cá nhân của mình như thế nào?**

Theo các quy định hiện hành về bảo vệ thông tin cá nhân, đặc biệt là Quy định (EU) 2016/679 của Nghị viện Châu Âu và của Hội đồng ngày 27 tháng 4 năm 2016 về bảo vệ dữ liệu cá nhân và việc di chuyển tự do dữ liệu đó, bạn có quyền truy cập, chỉnh sửa và xóa dữ liệu cá nhân của mình, đồng thời có quyền phản đối việc xử lý dữ liệu cá nhân của bạn dựa trên hoàn cảnh cụ thể và các lý do liên quan, cũng như có quyền thiết lập các nguyên tắc liên quan về cách xử lý dữ liệu cá nhân của bạn sau khi bạn chết.

Ngoài ra, trong một số trường hợp, bạn có thể yêu cầu nhận dữ liệu cá nhân mà bạn đã cung cấp cho chúng tôi hoặc gửi trực tiếp cho các bộ điều khiển khác.

Trong một số trường hợp nhất định, bạn cũng có quyền yêu cầu hạn chế xử lý dữ liệu cá nhân của mình.

Để xử lý dữ liệu cá nhân cần có sự đồng ý của bạn, bạn có quyền rút lại sự đồng ý của mình bất cứ lúc nào. Việc thực hiện quyền này sẽ không ảnh hưởng đến tính hợp pháp của việc xử lý dữ liệu đã được cung cấp trước khi rút lại sự đồng ý.

Trong trường hợp bạn muốn xóa dữ liệu cá nhân của mình và/hoặc rút lại sự đồng ý của bạn liên quan đến việc lưu giữ dữ liệu cá nhân của mình và/hoặc xóa tên và dữ liệu cá nhân của bạn khỏi nhóm ứng viên, bạn có thể:

- Truy cập tài khoản ứng viên của bạn và nhấp vào "xóa dữ liệu cá nhân của tôi",
- Trong trường hợp không thể truy cập tài khoản ứng viên của mình, bạn có thể gửi yêu cầu tới: [wwhr-group@airliquide.com](mailto:wwhr-group@airliquide.com).

Đối với các câu hỏi hoặc yêu cầu để thực hiện các quyền hợp pháp liên quan đến dữ liệu cá nhân của mình, bạn có thể gửi yêu cầu tới Nhân viên bảo vệ dữ liệu do Air Liquide chỉ định:

Bằng thư giấy:

Laurence Thomazeau

Cán bộ bảo vệ dữ liệu

75, quai d'Orsay 75007 Paris

Hoặc sử dụng mẫu liên hệ có sẵn [tại đây](#).

Bạn cũng có quyền khiếu nại với các cơ quan có thẩm quyền về việc bảo vệ dữ liệu cá nhân của mình.

#### **Air Liquide sẽ giữ dữ liệu cá nhân của bạn trong bao lâu?**

Trong trường hợp Air Liquide từ chối đơn xin việc của bạn, dữ liệu cá nhân của bạn sẽ bị xóa sau ba tháng kể từ khi kết thúc quy trình đăng ký, trừ khi luật pháp cho phép lưu giữ lâu hơn cho mục đích chứng minh.

Nếu bạn đồng ý tham gia nhóm ứng viên sau khi Air Liquide đã từ chối đơn đăng ký của bạn cho một cơ hội việc làm cụ thể hoặc do bạn đã tự gửi đơn đăng ký, Air Liquide sẽ lưu trữ dữ liệu cá nhân của bạn trong khoảng thời gian 24 tháng kể từ lần liên lạc cuối cùng với bạn, trừ khi trước đó bạn đã yêu cầu xóa dữ liệu cá nhân của mình theo quy trình được mô tả ở trên.

#### **Sửa đổi**

Air Liquide có quyền sửa đổi hoặc hoàn thành Thông báo về quyền riêng tư này bất kỳ lúc nào. Bản cập nhật đối với Thông báo về quyền riêng tư được liệt kê ở phần đầu của Thông báo này và sẽ có hiệu lực ngay sau khi đăng. Vui lòng kiểm tra lại định kỳ, đặc biệt là trước khi bạn cung cấp bất kỳ thông tin cá nhân mới nào.